

# ÅRSREDOVISNING

för

## Marioff Skandinavien AB

Orgnr 556423-3665

Styrelsen och VD för Marioff Skandinavien AB får härmed avge årsredovisning för 2022.

Innehållsförteckning	Sid
- förvaltningsberättelse	1
- Disposition	2
- resultaträkning	3
- balansräkning	4-5
- noter och underskrifter	6-7

Undertecknad styrelseledamot i Marioff Skandinavien AB intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på ordinarie bolagsstämma den 2023 06-30. Bolagsstämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Kista den

Signature

Patrik Stolt



## ÅRSREDOVISNING

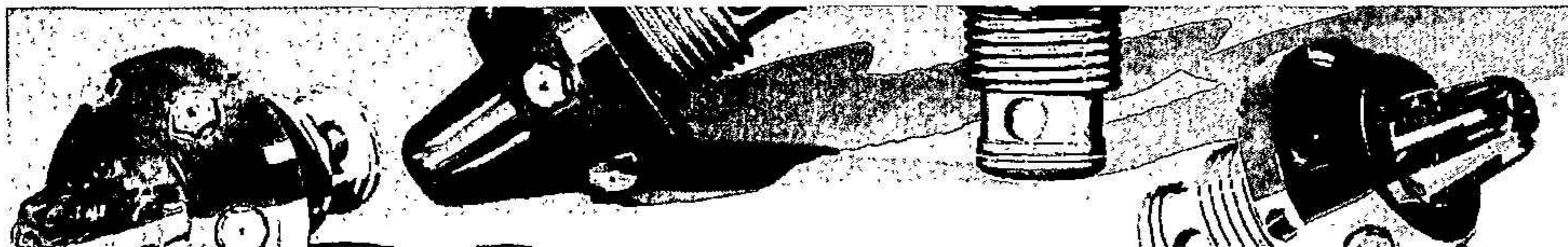
för

### **Marioff Skandinavien AB**

Org.nr. 556423-3665

*Styrelsen och VD för Marioff Skandinavien AB får härmed avge  
årsredovisning för 2022.*

Innehållsförteckning	Sid
- förvaltningsberättelse	1
- Disposition	2
- resultaträkning	3
- balansräkning	4-5
- noter och underskrifter	6-7



**Marioff Skandinavien AB**

org nr 556423-3665

Sid 1 av 7

**FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE**

Styrelsen och VD för Marioff Skandinavien AB avger följande

årsredovisning för räkenskapsåret 2022 01 01 - 2022 12 31. Bolagets 30:e räkenskapsår.

**Verksamheten****Allmänt om verksamheten.**

Bolagets huvuduppgift är att informera om, marknadsföra, sälja och installera brandbekämpningssystem med vattendimma under namnet Marioff med system HI-FOG™ och eftermarknads system Blu-edge i Sverige.

**Väsentliga händelser under och efter räkenskapsåret.**

Under året har 9 projekt avslutats inom Fordonsindustri, Datacenter, Energi och Offentlig förvaltning.

Projekten har i huvudsak avslutats till kalkylerad marginal.

**Moderföretag**

Marioff Skandinavien AB är ett helägt dotterbolag till Marioff Corporation OY, Vantaa, Finland. Corporate ID FI0603380-7.

Bolagets yttersta ägare är Carrier Global Corporation som upprättar koncernredovisningen.(USA)

Nyckeltal	2019	2020	2021	2022
Nettoomsättning (tkr)	27 303	26 131	50 454	61 081
Resultat efter finansiella poster	1 234	1 406	2 985	2 500
Soliditet	81%	75%	51%	52%

**Vinstdisposition**

Förändring i eget kapital	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	2 000 000	1 310 000	3 658 694	2 485 814
Disposition enligt beslut på årets stämma			2 485 814	-2 485 814
Utdelning				
Årets resultat				1 976 498
Utgående balans	2 000 000	1 310 000	6 144 508	1 976 498

M

**Marioff Skandinavien AB**

org nr 556423-3665

Sid 2 av 7

**Vinstdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående medel:

Till årsstämman förfogande står följande vinstmedel:

Balanserat resultat	6 144 508
årets resultat	1 976 498
<b>Totalt</b>	<b>8 121 006</b>

Styrelsen och verkställande direktören föreslår att vinstmedlen disponeras enligt följande

balanseras i ny räkning

8 121 006

M

**Marioff Skandinavien AB**

org nr 556423-3665

Sid 3 av 7

RESULTATRÄKNING	Not	2022 01 01 2022 12 31	2021 01 01 2021 12 31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>			
Nettoomsättning	2, 3	61 081 064	50 453 810
Övriga intäkter		2 003	20 917
		<u>61 083 067</u>	<u>50 474 727</u>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror	2, 3	-29 806 185	-24 542 003
Övriga externa kostnader	2, 3	-19 653 238	-14 274 736
Personalkostnader	4	-9 044 449	-8 599 700
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-59 736	-17 160
<b>Summa</b>		<u>-58 563 608</u>	<u>-47 433 599</u>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>2 519 459</b>	<b>3 041 128</b>
<b>Resultat från finansiella investeringar</b>			
Resultat från andelar i koncernföretag		-	-
Övriga Räntekostnader och liknande resultatposter		-19 393	-55 915
<b>Summa</b>		<u>-19 393</u>	<u>-55 915</u>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>2 500 066</b>	<b>2 985 213</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-523 568	-499 399
<b>ÅRETS RESULTAT</b>		<b>1 976 498</b>	<b>2 485 814</b>

M

2023070619680

**Marioff Skandinavien AB**

org nr 556423-3665

Sid 4 av 7

BALANSRÄKNING	Not	2022 12 31	2021 12 31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Inventarier, verktyg och installationer	5	<u>323 549</u>	<u>99 860</u>
		<b>323 549</b>	<b>99 860</b>
<b>Finansiella anläggningstillgångar</b>			
Andra lånfristiga värdepappersinnehav.	6	<u>1 687 500</u>	<u>1 687 500</u>
<b>SUMMA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR</b>		<b>2 011 049</b>	<b>1 787 360</b>
<b>OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR</b>			
<b>Varulager m.m.</b>			
Färdiga varor och handelsvaror		<u>1 690 083</u>	<u>983 804</u>
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		<u>7 788 629</u>	<u>9 451 452</u>
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<u>2 009 230</u>	<u>5 055 718</u>
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>9 797 859</b>	<b>14 507 170</b>
<b>Kassa och bank</b>		<u>8 644 657</u>	<u>1 309 634</u>
<b>SUMMA OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR</b>		<b>20 132 599</b>	<b>16 800 608</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>22 143 648</b>	<b>18 587 968</b>

M

**Marioff Skandinavien AB**

org nr 556423-3665

Sid 5 av 7

BALANSRÄKNING forts.	Not	2022 12 31	2021 12 31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>EGET KAPITAL</b>			
<u>Bundet eget kapital</u>			
Aktiekapital, 2000 aktier		2 000 000	2 000 000
Reservfond		1 310 000	1 310 000
		<u>3 310 000</u>	<u>3 310 000</u>
<u>Fritt eget kapital</u>			
Balanserad vinst		6 144 508	3 658 694
Årets resultat		1 976 498	2 485 814
		<u>8 121 006</u>	<u>6 144 508</u>
<b>SUMMA EGET KAPITAL</b>		<b>11 431 006</b>	<b>9 454 508</b>
<b>SKULDER</b>			
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		1 413 864	406 190
Skulder inom koncernen		6 797 146	1 527 784
Skatteskulder		10 325	460 609
Övriga skulder		167 269	776 813
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		2 324 038	5 962 064
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<u><b>10 712 642</b></u>	<u><b>9 133 460</b></u>
<b>SUMMA SKULDER</b>		<b>10 712 642</b>	<b>9 133 460</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>22 143 648</b>	<b>18 587 968</b>

M

2023070619682

**Marioff Skandinavien AB**

org nr 556423-3665

Sid 6 av 7

**Noter****Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper**

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning mindre aktiebolag

**Intäkter****Tjänste och entreprenaduppdrag**

Företagets intäkter från uppdrag till fast pris redovisas enligt huvudregeln.

Företagets intäkter från uppdrag på löpande räkning redovisas enligt huvudregeln.

**Varulager**

Varulagret är värderat till det lägsta av anskaffningsvärde och verkligt värde.

**Tillämpade avskrivningstider**

Inventarier, verktyg och installationer 5 år

**Utländsk valuta**

Fordringar och skulder i utländsk valuta värderas till balansdagens kurs.

**Not 2 Försäljning till koncernföretag**

0,1% (0,0% få) av försäljningen avser försäljning till Moderbolaget Marioff Corporation OY

**Not 3 Inköp från koncernföretag**

36,2% (41,0% få) av inköpen avser inköp från Moderbolaget Marioff Corporation OY.

**Not 4 Personal**

	2022 01 01			2021 01 01		
	2022 12 31			2021 12 31		
Medelantal anställda mm:	Kvinnor	Män	Totalt	Kvinnor	Män	Totalt
Sverige	1	8	9	0	8	8

**Löner och andra ersättningar samt sociala kostnader och inkl pensionskostnader**

	2022 01 01	2021 01 01
	2022 12 31	2021 12 31
Löner och andra ersättningar	6 101 709	5 822 390
Sociala kostnader samt pensionskostnader (varav pensionskostnader)	2 942 740 1 129 791	2 777 309 876 478
<b>Totala löner, andra ersättningar, sociala kostnader och pensionskostnader</b>	<b>9 044 449</b>	<b>8 599 699</b>

**Not 5 Inventarier**

	2022 12 31	2022 12 31
<b>Ingående anskaffningsvärden</b>	<b>501 855</b>	<b>395 558</b>
- Nyanskaffningar	283 426	106 297
- Försäljningar / utrangeringar	-	-
- Omklassificeringar m.m.	-	-
<b>Utgående anskaffningsvärden</b>	<b>785 281</b>	<b>501 855</b>
<b>Ingående avskrivningar</b>	<b>-401 995</b>	<b>-388 235</b>
- Återförda avskrivningar på försäljningar resp. utrangeringar	-	-
- Omklassificeringar m.m.	-	-
- Årets avskrivningar	-59 736	-13 760
<b>Utgående avskrivningar</b>	<b>-461 731</b>	<b>-401 995</b>
<b>Totalt</b>	<b>323 550</b>	<b>99 860</b>

M

**Marioff Skandinavien AB**


org nr 556423-3665


Sid 7 av 7


**Not 6 Andra långfristiga värdepappersinnehav.**

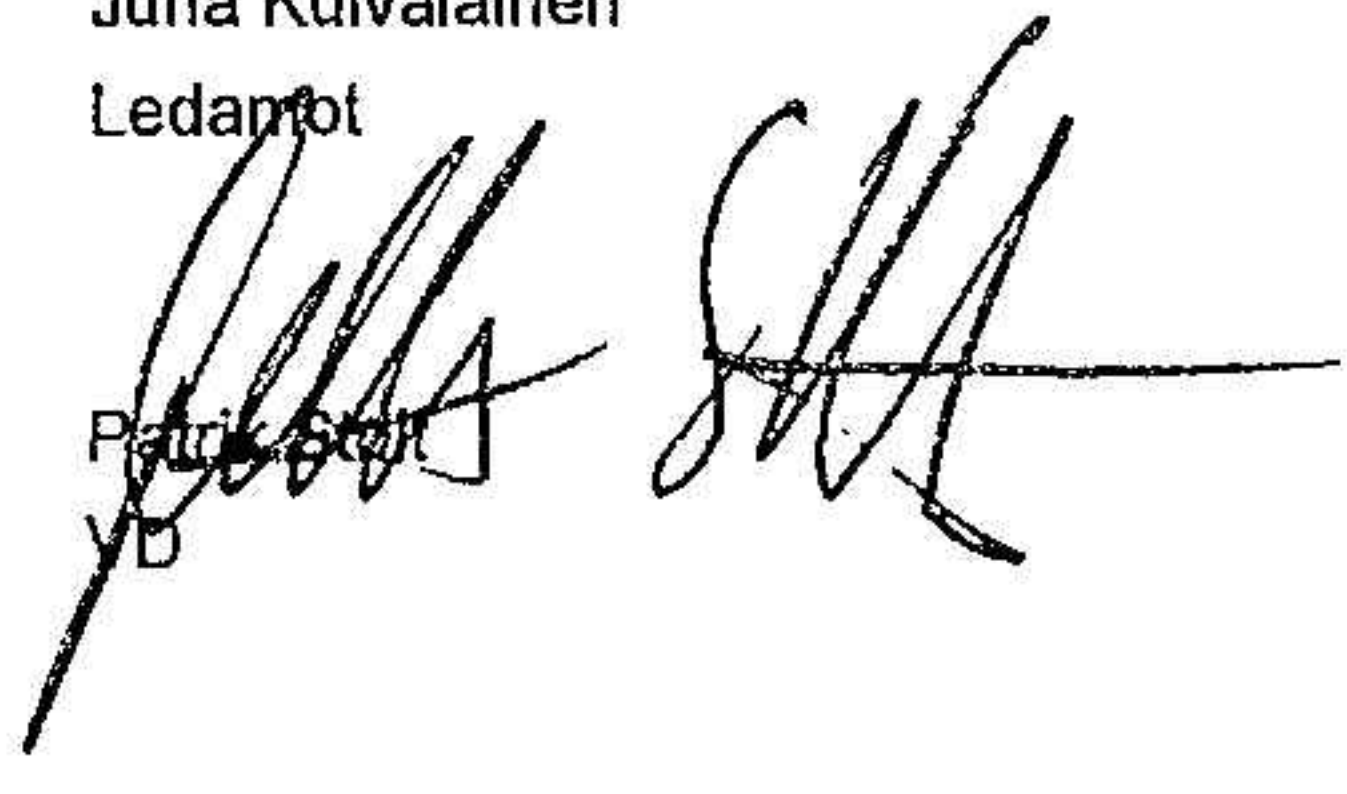
	<u>2022 12 31</u>	<u>2021 12 31</u>
Ingående anskaffningsvärden	1 687 500	1 687 500
Utgående anskaffningsvärden	1 687 500	1 687 500

Ort: Vantaa Datum: ~~2022-08-27~~ <sup>2023-06-27</sup>

  
Juha Ilvonen  
Styrelseordförande

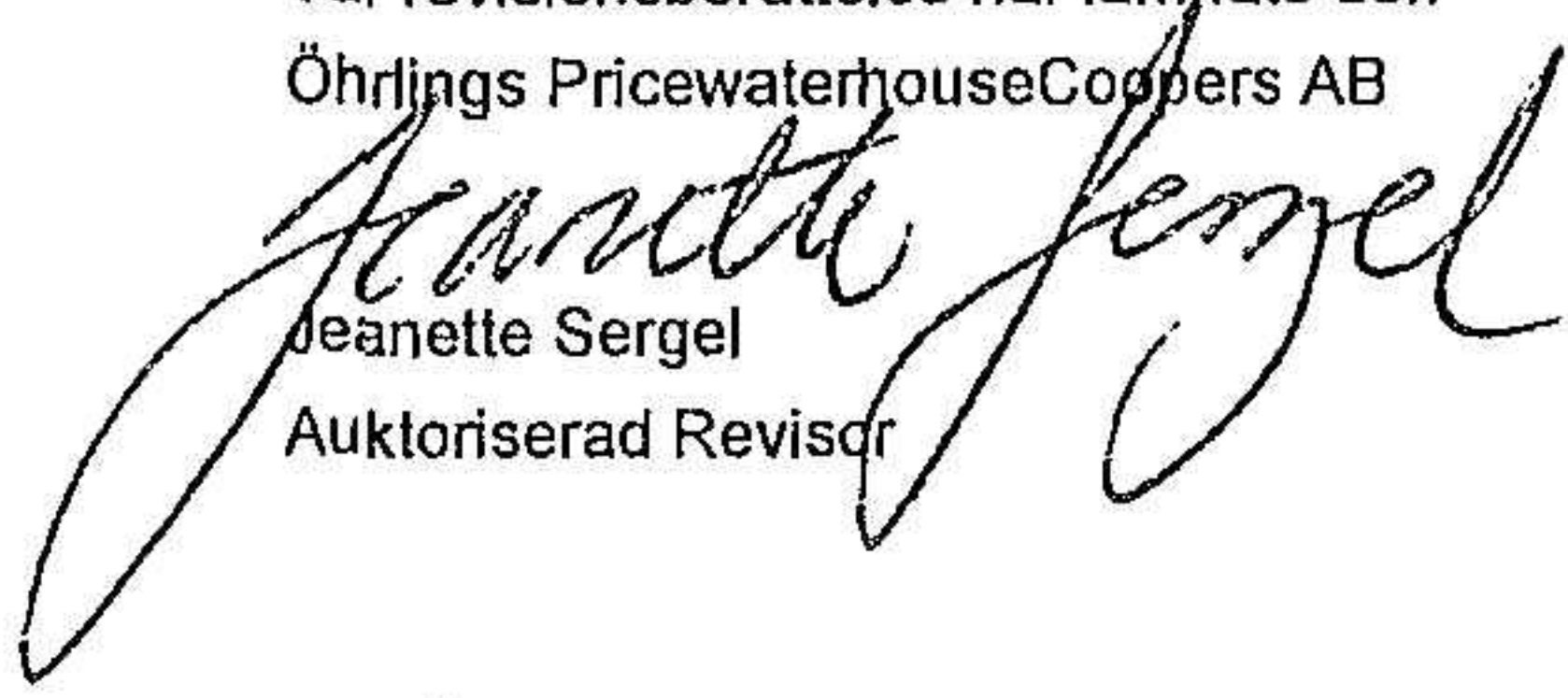
  
Seppo Nevalainen  
Ledamot

  
Juha Kuivalainen  
Ledamot

  
Petri Sill  
VD

Vår revisionsberättelse har lämnats den  
Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB

2023-30.6.

  
Jeanette Sergel  
Auktoriserad Revisor

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Marioff Skandinavien AB, org.nr 556423-3665

---

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Marioff Skandinavien AB för år 2022.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Marioff Skandinavien ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för Marioff Skandinavien AB.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Marioff Skandinavien AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Marioff Skandinavien AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

## Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Marioff Skandinavien AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

## Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation, och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

## Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

## Anmärkning

Utan att det påverkar våra uttalanden vill vi anmärka på att avdragen skatt vid flera tillfällen inte betalats i rätt tid.

Stockholm den 30 juni 2023

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB



Jeanette Sergel  
Auktoriserad revisor